

ESPAÑA . . . . . 7'50 pesetas
EXTRANJERO . . . . . 15'00 »
Número suelto . . . . . 0'10 »
PAGO ADELANTADO

LA VOZ DE SORIA

Redacción y
Administración
Plaza B. Robles, 10

Número 955.—Año XI

DIRECTOR: B. ARTIGAS ARPON

Soria, 2 de Octubre de 1931

EL DIVORCIO

La Constitución que se está discutiendo en las Cortes en la hora actual, implanta el divorcio. En el programa del Partido R. S. se incluye, y vemos que se discute apasionadamente este asunto por derechas (en contra) y por izquierdas (en su favor).

El divorcio está implantado hoy en todos los países liberales y los españoles en este punto, como en otros muchos, estamos retrasados un par de siglos y es necesario ponerse a tono con las ideas liberales y democráticas de nuestro tiempo.

La mujer española hace ya tiempo que siente las inquietudes de la lucha por la vida, las inquietudes de pensar por sí propia y dejar de ser la esclava del hombre; de intervenir en la cosa pública y en todas las profesiones liberales; trabaja por su emancipación, y por ponerse al mismo nivel que el hombre y el espíritu fanático de muchos españoles quiere cerrar los ojos ante estas realidades haciendo como el avestruz, metiendo la cabeza debajo del ala cuando se ve perseguido, y no haciendo frente al peligro, y como es natural tiene que ser arrollado, y sobre su cuerpo maltrecho, ha de pasar la ola de la civilización.

El divorcio se debe implantar, pero con restricciones. No queremos el amor libre como algunos propalan que será una vez que se implante; eso no, nuestro espíritu republicano, es liberal, pero es justo y no ampara ninguna enormidad.

Todos sabemos que lo que pasa en muchos matrimonios, que por el espejuelo de la belleza se hacen sin haber nada profundo y después vienen las desavenencias que hacen de aquel hogar un infierno. Los matrimonios calculados por el dinero que se convierten después en un semillero de disgustos que hacen imposible la vida;

LA REPUBLICA Y LA ENSEÑANZA

Así se construyen Escuelas

Son dos aldeas de los agrios y enjutos campos de Soria: Fuensauco y Tozalmore. Estos dos pueblos, de treinta vecinos cada uno, están emplazados cerca de las ruinas de la inmortal Numancia.

Son dos aldeas humildes, habitadas por pastores y cultivadores del campo. Pero sus hombres saben lo que vale el trabajo y el cariño que merece la escuela.

Los habitantes de estas dos aldeas, comprenden que la mejor herencia que pueden legar a sus hijos es prepararlos con los anteojos de cultura elemental.

Algunos tuvieron que emigrar periódicamente, a buscar trabajo a otras regiones más fértiles y experimentaron la amargura de no haber asistido en su tiempo a la escuela.

Fuensauco y Tozalmore tenían la pesadumbre de que sus locales-escuelas no reunían las condiciones higiénicas que exige la vida de nuestro tiempo.

Cada visita mía a estos pueblos, sonaba en su sentimiento como un aldabonazo de estímulo. Jamás apelé con estas buenas gentes a otros procedimientos que a la persuasión y a la cordialidad, para señalarles el camino.

Otras aldeas humildes, con su propio esfuerzo, construyeron en los campos de Soria escuelas bellas y confortables. Yo he asistido a la inauguración de doscientas cincuenta. Es la mejor ofrenda que puedo hacer a la República naciente.

Los habitantes de Tozalmore y Fuensauco, cada vez que yo me encontraba con ellos me

los matrimonios en que brota la planta maldita del adulterio, y viene el ridículo para los cónyuges, y una vida llena de amarguras; el matrimonio en que uno de los dos es un canalla y el otro le tiene que sufrir durante toda su vida, y las faltas de uno repercuten inexorablemente en el otro. Para estos casos en que se compruebe con toda claridad las faltas, debe implantarse el divorcio. Para el capricho, una vez satisfecha la rijosidad del sujeto, de ninguna manera.

¿Hay algo tan terrible que tener unidos toda la vida a dos seres que no se comprenden, a dos seres que se odian?

Viene el problema de los hijos; es un mal ejemplo para ellos estas disensiones y esta separación definitiva. ¿Pero para el hijo no es mucho más demoralizador ver las riñas, ver todas las miserias de sus padres?

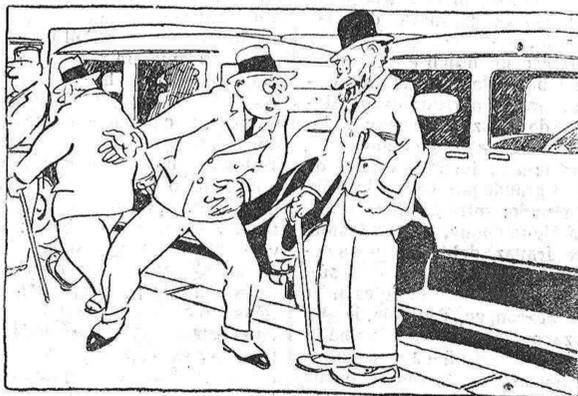
Nos dicen que existe el problema económico de mantener y educar los hijos, pero el divorcio del rico ya tiene esa obligación impuesta por la ley aun con divorcio y para el pobre tiene que estar la protección del Estado.

Hoy el español es un ser que va al matrimonio, pero también sus apetitos sexuales los satisface fuera del matrimonio; y viene la prostitución, la desmoralización y vienen los hijos naturales los cuales son recibidos en los hospicios, y todos sabemos que los hospicios en España son una calamidad; el Estado tiene la obligación de crear centros de esta clase con todas las reglas que hoy impone la civilización y de que hay maravillosas muestras en el extranjero.

El divorcio debe implantarse y seguramente veremos en España una pequeña cantidad de ellos por nuestro carácter. Con ello se conseguirá que la paz reine en todos los hogares, las uniones bien hechas se conservarán, y las mal hechas tendrán esa válvula de salida y no tendrán que pagar durante toda su vida el error de un minuto.

Gregorio NIETO

Nota cómica



— Nada don Fulano, nada, que no hay más que injusticias. ¿Qué es eso de hacer de Franco un héroe porque atravesó el mar por el aire? ¿Dónde lo quisiera yo ver es atravesando por el suelo una de estas calles rellenas de autos!...

El problema de la tierra en Cataluña

Por el momento ha podido conjurarse la pesadilla

El problema de la tierra en Cataluña no tiene las mismas características que en Andalucía, pero presenta el mismo aspecto de gravedad.

El problema andaluz tiene como factor el establecimiento de un jornal de hambre para el campesino; el problema catalán tiene como factor el establecimiento de una renta usuraria sobre el trabajo del aparcerero. He aquí el porque de que tanto el campesino andaluz, como el aparcerero catalán, hayan dirigido su simpatía los hombres que han hecho un apostolado a base de la frase: «La tierra ha de ser propiedad de quien la cultiva».

El aparcerero catalán no es comunista, es comunizante, y solo en lo que hace referencia a la frase mencionada, piedra básica de su problema.

Las autoridades gubernativas catalanas, al plantearse el problema, se prestaron a su solución apoyando el principio jurídico que ya había quedado sentado en el decreto dictado por el Gobierno Provisional de la República sobre materia agraria en el mes de Julio, para que este no fuese tergiversado, publicaron unas ordenes aclaratorias.

Pero, planteado el problema, los aparcereros fueron mucho más adelante y acentuaron su simpatía por su programa en cuanto a que la tierra ha de ser para el que la cultiva. Pusieron en acción su programa y los propietarios de las tierras, vieron con asombro, que los aparcereros penetraban en las tierras cultivadas y recogían las cosechas, como si sus deseos fueran una realidad; un hecho consumado que ha logrado estado jurídico.

Los propietarios de las tierras acudieron ante las autoridades gubernativas y éstas llenaron los campos de guardias civiles, que realizaron detenciones de campesinos. El problema llegó a su período álgido. Y los despachos de los gobernadores civiles catalanes se vieron invadidos por comisiones de aparcereros que iban a protestar de la actuación de la guardia civil.

En el antedespacho del gobernador civil de Barcelona tuvimos ocasión de hablar con algunos de estos comisionados, quienes nos dijeron:

— Los aparcereros, en las mayorías de las comarcas, están llevando a cabo la recolección de la cosecha, pero esto lo hacen habiendo presentado, previamente, la demanda de re-

pueblos, las escuelas expresan la luz brillante y el despertar de un ideal de progreso, codiciada aspiración de la República española.

Gervasio MANRIQUE

visión de contratos, así como, escritos ante los juzgados de instrucción, pidiendo les sea admitido, en depósito, el importe de la cantidad asignada por el juzgado para garantizar el pago a los propietarios. Estos depósitos, naturalmente, son preventivos, pues es preciso tener en cuenta que son las comisiones mixtas las que han de fijar el justo precio de los arriendos.

Dicen los propietarios de las tierras—continúa informándonos los aparcereros—que los verdaderos ricos como nosotros, pues ellos apenas si disponen de dinero para el pago de las contribuciones. Nosotros no lo entendemos así; primero, porque según los certificados de los líquidos imponibles asignados a las tierras, se deduce que de propiedades de 250 cuarteas de extensión, repartidas entre viñedos y regadío, solo tienen inscritas 127, y aún de éstas, 50 tributan como yermo siendo así que en toda la finca no existe ni un solo palmo de tierra que no sea labo ables segundo, que entre las rentas que pagan en concepto de contribución y las que obtienen por arrendamiento de las tierras existe a su favor un 75 por 100 de beneficio. Con este cotejo de cifras queda demostrado que no existe la pobreza del propietario, y sí, en cambio, el pago por los aparcereros de rentas usurarias. También está demostrado que los propietarios de las fincas rústicas hacen una importante ocultación de riqueza que naturalmente, no tributa a la Hacienda.

La misma noche que oímos de labios de los aparcereros los antecedentes de cuestión tan ardua, se firmó un pacto entre estos y los propietarios de las tierras, tras una reunión que se celebró en la Generalidad bajo la presidencia del señor Maciá.

Este pacto a que aludimos es provisional pero gracias a él se han podido conjurar por el momento los temores que existían de no poderse llegar a una solución de concordia.

Si ha de juzgarse del asunto por la acejida que los aparcereros dispensaron a los compañeros que les representaron en la reunión de la Generalidad de don de salió el pacto dicho, el pro-

blema no está por completo resuelto. Pero, si es preciso reconocer, que con el aplazamiento de la resolución definitiva, las autoridades han realizado una labor beneficiosa para Cataluña. Esta tregua servirá para apaciguar los espíritus y para que los ánimos se predispongan a la solución definitiva,

Juan CARRANZA

EXCURSION ESCOLAR

Monteagudo de las Vicarias

Día grato memorable y de imborrable recuerdo fué para nosotros el día 27 de septiembre.

Son las siete de la mañana y ya estamos reunidos en la carretera treinta niños de estas escuelas nacionales, acompañados de nuestros dignísimos profesores doña Florencia Gómez Pascual y don Domingo Beltrán Monge.

Es muy difícil describir el entusiasmo delirante y regocijo inmenso que nosotros sentimos al salir para la capital de nuestra querida provincia en uno de los automóviles de la empresa de don Daniel Varea, el que de una manera noble y desinteresada ha puesto a nuestra disposición, y es nuestro deber testimoniarle nuestro más profundo agradecimiento por el acto de esplendidez y filantropía que ha realizado en obsequio de los niños de estas escuelas y en pro del resurgir de la cultura.

Hemos llegado a Soria a las nueve y media de la mañana y nuestra primera visita ha sido para el Cementerio de la capital, en el que hemos admirado verdaderas obras de arte y despertado en nuestras almas jóvenes el respeto más profundo y el recuerdo imborrable hacia los seres que nos han precedido.

Seguidamente hemos visitado el Palacio de la Excm. Diputación provincial, en donde hemos sido acompañados a todas las dependencias con exquisita amabilidad y cariñosa atención, y hemos sido obsequiados con preciosas colecciones de fotografías artísticas.

El automóvil nos espera en la puerta de la Colegiata y nos lleva a la ermita de San Saturno en la Sierra de Santa Ana. El santero que nos sirvió de «cicerone» nos fué explicando sus preciosos frescos, obra de Zapata, con sus paisajes de la vida del santo.

Hemos visitado las diferentes dependencias del Museo Numantino que ha sido construido a expensas de un patrio ilustre, de un hijo preclaro de esta provincia, de un enamorado de su patria chica y que en vida se llamó don Ramón Benito Aceña.

Nos es muy grato consignar que el señor Director del Museo, don Bas Taracena, nos obsequió con unos libritos de la destrucción de Numancia y preciosos folletos descriptivos de los monumentos de la capital.

Antes de la hora de comer hubo tiempo de dar un gran paseo por la hermosa Alameda de Cervantes (hoy de Pablo Iglesias) si mal no se fijó el excursionista) y de las bellezas de sus bonitos jardines hemos quedado entusiasmados todos mis compañeros.

La comida nos fué servida en el elegante y acreditado Restaurant Plus Ultra con amabilidad y buen gusto.

Después fuimos a tomar café al popular y democrático Círculo de la Amistad, en cuyo centro se nos dispensaron las mayores atenciones y deferencias que nunca olvidaremos.

En el automóvil que nos conduce hemos salido a visitar las ruinas de la invicta y heroica Numancia.

El señor Maestro nos explicó muy detalladamente las luchas que sostuvo este pueblo y el asedio de que fué objeto por los romanos.

A nuestro regreso de Numancia pudimos admirar la fachada principal del Palacio de los Condes de Gómara, obra grandiosa del renacimiento. Su fachada es magestuosa y sus balcones están adornados de molduras y frontones. También hay una cornisa en la que figuran cabezas de leones y edificó este hermoso edificio don Francisco del Río Salcedo en el año 1577.

Después de un breve descanso hemos visto la portada archivolta de Santo Domingo, que es un ejemplar románico de primer orden y en la que hay un gran rosetón central.

Todos mis compañeros de excursión hemos quedado encantados de nuestra visita a la hospitalaria, noble e hidalga ciudad de Soria, de la que siempre guardaremos gratos recuerdos.

UN EXCURSIONISTA

Automóviles de alquiler JOAQUIN JORGE

Reparaciones de cubiertas y cámaras de automóvil. FERRIAL 10, TELEFONO 55. SORIA

GANDHI

Si me hubieran dicho que en una «pensi» de la Gran Vía me esperaba Mahatma Gandhi para charlar un rato conmigo, la noticia me habría llenado, sin duda, de entusiasmo vanidosa profesión. Pero de esas intervenciones—premios gordos de la lotería reportera—cien pesos en libra. Las más de las veces, debemos conformarnos, nosotros los reporteros y ustedes los lectores, con una modesta «aproximación».

No he podido, en verdad, intervenir a Gandhi; pero me he aproximado bastante: ayer hablé durante largo rato con su «migo», y tuve tres cartas suyas entre est. s menos pecadoras. Tres cartas—«trío» de un interesante «poker» epistolar—que si hoy son una fortuna periodística, el día de mañana pueden representar—de menos nos hizo Dios—un verdadero capital en efectivo.

«Pero, ¿en efecto vive en Madrid un caballero que se llame Gandhi?»

Esta pregunta que ahora se hace el lector, me la formuló yo también, «a su tiempo». Y sí, entre nosotros vive ese hombre; «extraordinario». En una pensión de la Gran Vía—bño, ascensor, calefacción, des principios, etc. et.—y se llama don Juan Hidalgo Martínez; tiene título de maestro y como tal ejerce, por las mañanas en una academia particular.

Por las tardes, don Juan Hidalgo Martínez no se mueve de casa hasta las cuatro. A las tres fui yo a verle. Y me pasaron a su habitación, en la que no había nadie.

Es decir, en la habitación del señor Hidalgo Martínez, hab a algo que sale de lo vulgar en un dormitorio de casa de huéspedes más o menos disfrazada y «postinera»: un cuadro. Pero no un cuadro representando un paisaje todo azul, o una «marina»; no; se trataba de un cuadro parecido a esos que los fotógrafos componen con los retratos de todos los caballeros y de todas las señoritas que se han hecho médicos, o abogados o veterinarios en un curso determinado.

Ahora que, en este caso, los retratos eran pocos: Paul, Tagore, Gandhi, Dada Bai, Naorogi, Gokhale Trivedi, Salaveri... los líderes de la Nueva India, en fin. En la orla que enmarcaba la cartulina, unos dibujos simbólicos, la mezzuita y media luna del Islam; el templo y el sol indios.

—¿Qué mira usted?—preguntó alguien que entraba en la habitación, alguien que naturalmente, era don Juan Hidalgo.

—Miraba el cuadro. Es interesante. ¿Regalo de Gandhi?

—¡Hombre, no por Dios!... ¡A ver si me voy a Gandhi hasta en la sopa!—dice el señor Hidalgo Martínez, sonriendo bondadosamente. Y añade:

—Recibí la tarjeta de usted solicitando este rato de charla, desde luego para mi un gran honor, pero la verdad; voy a defraudarle. Usted ha venido a ver al amigo de Gandhi...

—¿Y no lo es usted?

—Sí, en efecto, lo soy; pero por correo, nada más que por correo.

—Ya es mucho.

—Sí, claro; el «Mahatma» ha sido muy amable para conmigo; me escribe cartas muy interesantes, más...

—¿Qué?

—Que no me creo autorizado para publicar su contenido, por lo menos sin «anotaciones». Tal vez algún día... ¿Que le parece a usted si las reuniera en un libro?

—Hombre, muy bien; intensísimo.

Mientras a í decía, el reportero tenía en sus manos tres cartas del «Mahatma»; que su visitado había tomado de un montoncito de epistolares bastante voluminoso y le dejó contemplar no más de un instante. Pero no le acompañaba el entusiasmo, sino la decepción de comprender que tenía de ante un «compañero» al que sería imposible «spirar» nada sensacional del libro en proyecto. Siguió, sin embargo, la intervención.

—¿Cómo se inició esa correspondencia?

—Con toda sencillez. Yo traduzco el inglés, ¿sabe usted?, y pensé que sería interesante verter al castellano la «Navajirán», o historia de la vida de Gandhi, que el mismo había dado en su lengua vernácula a sus íntimos amigos Mahadev Desai y Piyarell Nai; refundida más recientemente por el señor Andrews, con la colaboración de la señorita Siade, esa extraordinaria mujer que acompaña a Gandhi, en su viaje a Londres. Ni corto ni perseguido escribí al líder... y me contestó, iniciándose así nuestra de amistad, pero había llegado tarde: otro español—don Adolfo Jordá residente en América, había adquirido ya el derecho de traducción de la «Navajirán» a nuestra lengua.

—¿Se ha publicado?

—Sí; se ha publicado en Barcelona, con el título de «Mahatma Gandhi, su propia historia».

—¿Es interesante?

—Intensísimo, como cuanto se refiere a esta figura extraordinaria, uno de los espíritus más rectos que vieron los siglos.

César ALCOLEA

Calefacciones modernas
THERMUS
Centrales y por pisos
Trabajos garantizados.
Zacarías Lafuente e hijo
Aduana Vieja, 35. SORIA

La reforma de las Escuelas Normales

El ministro de Instrucción pública manifestó que figuran en el programa de reforma de las Escuelas Normales de maestros y maestras las siguientes partes:

**Primera. Coeducación.** En las mismas escuelas recibirán instrucción maestros y maestras con profesores de ambos sexos. Este régimen estaba ya implantado en las Universidades e Institutos, constituyendo una excepción las Escuelas Normales.

La segunda parte establece el bachillerato en las Escuelas Normales. Significa esto que al bachillerato se le da el verdadero sentido que tiene de finalidad de cultura general indispensable más que en ninguna carrera en la del Magisterio. Para los alumnos que se hayan matriculado o hayan de matricularse en el próximo curso, se establecerán tres de estos preparatorios en las Normales para adquirir la cultura general equivalente al bachillerato y una práctica.

La tercera parte convierte la Escuela Superior del Magisterio en Facultad pedagógica. Para la adaptación de plazas se aplicará este nuevo procedimiento a partir del primero de noviembre, fecha en que comenzará el curso de las Normales, al objeto de que el profesorado pueda adoptar las reformas necesarias para el funcionamiento de ésta.

Para los alumnos que tengan ya el bachillerato, el procedimiento que ahora se inaugura constará de tres cursos teóricos y uno práctico; éste lo harán ya cobrando porque, en virtud de la reforma, los maestros que salgan de las Normales no tendrán que hacer oposiciones para tener escuela, sino que saldrán como maestros nacionales al servicio del Estado.

Comité de Cerealicultura

Trigos para la siembra

El Comité de Cerealicultura en su deseo de que los agricultores de ambas Castillas cultiven trigos productivos y de alta calidad, les facilita la adquisición de los siguientes:

**ARAGON O CATALAN DE MONTE.**— Es el de mejor calidad de los actuales trigos españoles y su precio suele ser de 8 y más pesetas en 100 kgs. que el de los candeales. Produce de 6 a 8 fanegas más por hectáreas que estos. Es temprano.

**CASTILLA n.º 1.**— Es más vigoroso que el anterior y más resistente al encamado, igualmente productivo y temprano. No se desgrena aún con los mayores vientos. Su calidad es buena.

**HIBRIDO L. n.º 4.**— Es uno de los trigos más productivos del mundo. Singularmente apropiado para terrenos fríos y de riego. También se puede cultivar en secano en las buenas tierras de trigo, especialmente si se siembra en fejas. No se encama y no se escalde. La forma y tamaño del grano son como los del Manitoba y su calidad aún, siendo buena, no es tan excelente como la de éste.

Se ceden perfectamente cribados en sacos de 70 kgs. sobre vagón a 55 pesetas los 100 kgs. del primero y 72 pesetas los 100 kgs. de los últimos.

Los pedidos deben hacerse en impresos que se han enviado a las Alcaldías y que pueden pedir también a las Oficinas del Comité en Madrid—La Moncloa—Casa de Oficios.—8.

NOTA.—De Castilla n.º 1 y de L. n.º 4 hay cantidades limitadas.

La Fiesta de la enseñanza

Antiguamente la fecha de 1.º de octubre era memorable, no tanto en las grandes ciudades, donde siempre hay solemnidades de todas clases, sino más bien en las pequeñas, como la nuestra, en la que la «Solemne apertura del Curso académico, en el Instituto» llegó a figurar en el primer día de los festejos que la Corporación municipal organizaba en honor del patrono San Saturno.

Hoy ha perdido esta fiesta gran parte del encanto tradicional, por la escasa asistencia de señoras que, en la actualidad, pueden verse todos los días en el Paseo o en el Cine, y no tienen, por consiguiente que acudir a estas solemnidades poco difundidas.

Únicamente alguna madre o hermana de los alumnos o alumnas que van a recoger sus premios, son las que concurren para aplaudir y ver aplaudir, con íntima satisfacción, la subida de sus queridos vástagos a la plataforma donde está la presidencia del acto.

Aún ha contribuido más a que la fiesta decayese, la absoluta supresión de premios que determinó la subsistencia del plan C llejo, lo cual hacía que en el Instituto nacional de 2.ª enseñanza no se repartieran más premios que los de las Escuelas Normales de Maestras y de Maestros, que animaban con este motivo, la decadencia que esta tradicional festividad académica iba teniendo.

Ayer se verificó la correspondiente a la apertura del Curso académico de 1931-32 y parece que ha habido un cierto renacimiento del interés perdido, puesto que la concurrencia ha sido mayor que otras veces, presidida por el señor Secretario del Gobierno civil, en funciones de Gobernador, por ausencia de éste, por comisiones del Ayuntamiento con Alcalde, Secretario y varios concejales, precedidos de los Maceros, de la Diputación provincial, Profesorado de Escuelas Normales, de la de Artes y Oficios, representación de Ingenieros de Obras Públicas etc. y —no nos olvidemos— la más nutrida representación del clero que ha podido verse nunca en tal solemnidad. Diríamos que, desde la instauración de la República, el clero y sus manifestaciones públicas, se han intensificado en su actuación, como para demostrar su pujanza en estas pequeñas poblaciones.

El nuevo Secretario del Centro leyó una vibrante y concisa Memoria, con todos los datos obligados reglamentariamente, y después del reparto de premios y matriculas de Honor a los alumnos de las Normales y del Instituto, el Director de éste pronunció un discurso lleno de sensos consejos a los alumnos y de agradecimiento para las autoridades y asistentes.

Y así se verificó este año la

CRONICA

No hace el hábito al frailazo

Hace hoy doscientos ochenta y tres años que le hicieron frailazo a uno de los hombres de más exquisita sensibilidad que han existido. Aquel delito de lesa inteligencia y lesa libertad merece la nota del recuerdo.

Erase un hombre de sospechar bastardo. Alguna exploración por las parroquias de Madrid daría luz sobre ello: le pusieron Téllez, se le comieron el Girón; una dueña o criada de casa grande parece que lo trajo al mundo; entre cortinas andaría algún duque, el gran Osuna y el frailazo debieron ser un poco más de hermanos en Jesús; le condenaron a la Iglesia, le moldearon en Teología, le atarazaron las alas con los hábitos; y con vergüenza, acaso, de la bastardía, echaron la capucha mercedaria sobre su frente preciosa. Moral del aristócrata español; forzaba a la criada y arrojaba luego el vilipendio sobre el fruto de su pecado; y él seguía tan fresco y tan noble, sin empañar sus pergaminos... La Iglesia católica sancionaba estas cosas; con igual solemnidad bautizaba y emborrataba la partida de un bastardo de duque, aspergeaba el bateo de un hijo sacrilego de cura, si éste se llama Lope de Vega, por ejemplo. Y era frase corriente del pícaro y el señor y la dama aquello de «hijo de tal». Tal era la abundancia. Limitemonos el polvo; la moralidad de

nuestros antepasados, de sabuelo para arriba, no afecta ni al escrupulo del árbol genealógico más exigente. ¡Hay que ver cómo se pone de injurias a nuestra madre Eva, sin la menor protesta de sus hijos, por aristócratas que sean! Lo cual no es más que un reconocimiento de la flaqueza humana o de las cosas de la vida. Es ridículo, pues, al cabo de los miles de años, venirse con pamemas. Todos los hijos son legítimos, porque todo, nacen de una mujer. Esto, que constará muy pronto en nuestra legislación, viene constando ya en el sentimiento de todas las pobres mujeres burladas; pero, además, tiene en el idioma castellano y en el arte español el antecedente ilustre de «Tirso de Molina, que es el frailazo a quien nos referimos. De este entran pocos en libros; no se envanezcan los de ahora.

Le hicieron fraile y se aguantó. ¡Qué le tocaba en aquel tiempo! Pero cómo le temblaban la humanidad y franqueza bajo el ábito! Se rebeló el ingenio, que era lo único que se le podía rebelar. ¡Cómo trino contra el aristócrata de su padre y el empingorotado de su hermano! ¡Cómo exalta el abuelo plebeyo de la madre y fustiga la memez ingenita de los Girones! Que lo diga un estudio paralelo de «El vergonzoso en palacio» y «El castigo del penique». «Tirso» tiene una fusta y zota a sus muñecos; y viéndolos corridos en escena, el público del siglo XVII reía, y no sospechaba o se guardaba muy mucho la sospecha que era la aristocracia majadera y la moral hipócrita del tiempo los recién fustigado.

fiesta académica inaugural del curso 1931-32, que, en pasados tiempos, constituiría el primer festejo del programa de San Saturno.

Gran Circo "Feijoo"

(Instalado en la Plaza del Olivo y República)

Hoy Viernes 2 de Octubre 1931

A LAS 7 (tarde) y 10 Y MEDIA (noche)

Debut - Debut

DE LA GRAN COMPAÑIA INTERNACIONAL, COMPUESTA DE LAS MAS ALTAS ATRACCIONES MUNDIALES.

BAJO LA DIRECCION DEL DECANO DE EMPRESARIOS ESPAÑOLES

SECUNDINO FEIJOO

SOLO POR 5 DIAS

¡Aquellos hidalgos tan peles y aquel ingenio femenino!...

La tremenda decadencia española fué cosa de los hombres y los frailes, que eran los gobernantes, que eran los dirigentes. La raza se salvó porque indudablemente quien nada gobernaba ni nada dirigía guardaba, por lo menos, el fermento de España. Todo no eran los reyes tontos, ni los validos necios, ni los pícaros; ni los mangantes, ni los frailazos. ¡Por lo visto, quedaban las mujeres! Entre los tontos de capirote, el mismo Lope (¡los reaccionarios si los hay) descubrió a «La dama boba» y a «Belisa», la de los melindres; y el jobado Alarcón a la discreta dama de «El examen de maridos». Sin embargo, el corazón y el entendimiento de la mujer quien los posee es «Tirso». Es suya también esa moderna teoría de que a la mujer toca el elegir al padre de sus hijos, que es lo que frecuentemente hacen sus heroínas, él solo sabe a costa de cuánto ingenio, de cuánta valentía espiritual.

Hoy hace tantos años que lo hicieron fraile; y leyendo hoy sus obras magistrales le vemos dueño de toda la angustiosa verdad del siglo XVII, presentir nuestro siglo XX, y gritarnos desde allí, con todo su inimitable estilo: «¡Eh, camaradas! ¡Que yo no soy fraile; que yo no soy «hijo de tal», porque así no se nace, sino que se hace; que yo no soy aristócrata; que yo no comulgo con todos esos necios... No, camaradas. No participo de este crimen de las mujeres explotadas y de los hijos bastardos; ni de esta fría estolidez del honor que refule hacia fuera y hiele por adentro... ¡Camaradas, camaradas! Por el corazón de la mujer, que es la rueda catalina del mundo, ¡que yo no soy fraile! ¡Aunque en tal día como hoy me han elegido comendador del convento de Soria.»

Cientas y tantas comedias de verdad, que tienen los resortes de la risa, de la emoción y de las lágrimas, nos obligan irresistiblemente a darle la razón.

J. M. (De «El Socialista».)

AVISO

La Agencia de Negocios de MARIANO SESEÑA (Sucesor de G.ª Zornoza y Amezuza), pone en conocimiento de sus numerosos clientes y público en general que desde el día 1.º de Octubre ha trasladado sus oficinas a la Plaza de RAMON BENITO ACEÑA número 3. 1.º (Antiguo Gobierno Militar). Cuantos asuntos deseen consultar diríjanse a esta casa en la seguridad de ser servidos con toda rapidez y economía.

Mancomunidad Hidrográfica del Duero

Comisión gestora

Bajo la Presidencia del Delegado del Gobierno don Demetrio Delgado de Torres, ha celebrado su reunión semanal la Comisión gestora de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero.

Los vocales señores Redondo y Carrión dieron cuenta de las gestiones realizadas para la adquisición de terrenos en Valladolid con el apoyo del Ayuntamiento de la capital para establecer un vivero de árboles frutales, a cargo del Servicio agronómico de la Mancomunidad.

Se dió cuenta de la instancia presentada por varias asociaciones de los pueblos de Mazariegos, Becerril de Campos y otros interesando la desecación y saneamiento de la Laguna de la Nava. Se acordó tomarla en consideración y diríjase nuevamente a la Dirección de Obras Públicas interesando la pronta tramitación del proyecto.

Se acordó que por la Dirección técnica se prepare un avance de presupuesto para el año 1932, a fin de tratar de él en la próxima subcomisión de obras.

Fueron adjudicados dos concursos de cemento con destino a las obras del pantano de la Cuerda del Pozo para garantizar el normal desarrollo de los trabajos. Se aprobó el expediente de expropiación forzosa en el término municipal de Vanes, motivado por las obras de desviación de la carretera de Palencia a Tinamayor (Pantano de Requejada).

Pasó a informe del Ingeniero Director un escrito de los Alcaldes de Pastores, La Encina y El Bodón (Salamanca) sobre la construcción de un puente aguas abajo del Pantano del Agueda.

El Delegado del Gobierno dió cuenta de la buena impresión obtenida en su reciente visita a la Dirección de Obras Públicas, con referencia a las obras de la Mancomunidad.

También se ocupó la Comisión de otros asuntos de régimen interior y varios miembros de ella formularon ruegos de interés para las provincias de la Cuenca.

La ayuda para la confección del Censo

En estos momentos se está tratando de confeccionar el censo electoral de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero. Las dificultades que para ello habrá que vencer son grandes, no solo por la gran extensión del terreno abarcado por la Mancomunidad, sino porque la división excesiva de la propiedad proporciona un número crecido de propietarios y el obtener relaciones de éstos y del terreno que a cada uno pertenece, para en su vista determinar el número de votos que a cada uno de ellos haya de corresponder, es obra que necesita una actividad grande y una comprensión del problema por parte de los interesados. Todo esto no será posible verificarlo sin el apoyo decidido de las autoridades y hasta de los usuarios mismos. Los Gobernadores ya se han dirigido por medio del «Boletín Oficial» de sus respectivas provincias a los Alcaldes, interesándoles remitan a la Mancomunidad relación con el nombre de los usuarios, relación del terreno que a cada uno corresponde en los dedicados a riego; de la altura del salto y número de caballos de fuerza, en los destinados a este uso. Del exacto cumplimiento de esto depende no sólo el que el censo se aproxime más o menos a la realidad, sino el que la Mancomunidad esté regida por verdaderos representantes de los usuarios, ya que de él han de salir los sindicatos representantes de éstos que, con el señor Delegado del Gobierno, el Ingeniero director, el Jefe de la División Hidráulica y los representantes de las Diputaciones y Ayuntamientos cooperadores, han de ser quienes constituyan la Asamblea de la Mancomunidad que administre sus destinos imprimiendo actividad a todos sus servicios.

Todos los regantes o dueños de saldos de aguas conscientes de sus deberes, aunque solo sea por mirar a sus propios intereses, deben cerciorarse de que su nombre este incluido en las relaciones que han de remitir los Alcaldes a la Mancomunidad para, en su día, poder ejercitar sus derechos eligiendo a la persona que crea capacitada para ejercer el cargo de síndico de la Mancomunidad.

Subasta de resinas

El día 13 de octubre próximo, tendrá lugar en ese pueblo, la apertura de pliegos para la subasta del aprovechamiento de resina del monte «Finar» de FUENTEBREY de este Municipio a que se refiere el anuncio inserto en el «Boletín Oficial» de la provincia número 113, correspondiente al día 21 del actual. Quintanas de Gormaz a 22 de Septiembre de 1931.—El Alcalde, Claudio Soria.

PENSIONISTAS

La tramitación rápida de vuestro aumento de pensión, si a él tenéis derecho, la proporciona la Agencia de ESTEBAN MARTINEZ Plaza Mayor, 8, Soria

Pañería, Sección, Géneros de punto

Mercería, Paquetaría,

Mantas lana y algodón

Pauas, Tapabocas

CASA ESPECIAL

en artículos blancos y negros

NOVEDADES

de señora. Confecciones

Tejidos Nacionales y Extranjeros

MARIN Y MEGINO

Canalejas, 90

SORIA

AVISO A LOS LABRADORES

Debido a la gran paralización existente en la venta del trigo, lo que imposibilita la dificultad de proveerse en sus compras, a partir de la fecha de hoy el alma Fausto Diez compra cuanto trigo se presente al cenista don Fausto Diez meicado a cambio de comprar un 50 por 100 en géneros del importante establecimiento de Tejidos de esta plaza Marin y Megino o sea que de cada fanega de trigo se le obligará a comprar se a unente 10 pesetas en géneros abonando el resto en dinero.

Este rasgo de patriotismo creemos no será echado en olvido si se fere en cuenta las enormes ventajas que esto representa para los labradores aparte de la seriedad y precios muy razonables a que venden los referidos señores; los precios están marcados a la vista del público, lo cual no cabe la inalicia de suponer se les cobre más caro, pues lo mismo las cuñas al contado que en la forma mencionada no alteran los precios de venta. No olvidei visitar esta casa la más importante en su ramo, la que mejores surtidos presenta a los precios más razonables.

LEMA DE ESTA CASA

venta máxima  
utilidad mínima



Precio fijo

VENTAS AL CONTADO

MISCELANEA

**Un cura detenido por propaganda contra la República**

ALMERIA.—En Nijar, a requerimientos del alcalde, fué detenido el cura don Gustavo Salinas, que se dedicaba a repartir entre los fieles hojas clandestinas injuriando a la República. También fué detenido un individuo que le ayudaba. Que dieron a disposición del fiscal.

**El «Graf Zeppelin» ha volado durante 3.309 horas**

FRIEDRICHSHAFEN.—El «Conde Zeppelin» al regreso de su viaje a América del Sur, ha volado desde que fué construido hasta el momento actual 3.309 horas recorriendo en ese tiempo 325.912 kilómetros.

**Edisón está gravemente enfermo**

WEST ORANGE.—(Nueva Jersey). El estado de salud del célebre inventor Edison ha empeorado.

El último boletín facultativo publicado dice que el enfermo ha pasado una noche muy agitada y que esta mañana parecía haberse acentuado la debilidad.

**Negocio de gran porvenir**

Se concede la exclusiva de venta de un artículo patentado, de primera necesidad para todo propietario de automóviles y camión, a persona de reconocida actividad y seriedad, que disponga de un pequeño capital de 2 a 3.000 pesetas, para mantener el stock indispensable. Inútil escribir sin reunir condiciones expuestas a número 729, Vergara, 11. BARCELONA

**Casa A. Sanchez SORIA**

Acaba de recibir un gran surtido de géneros para invierno, y más de 500 jerseys alta novedad para señora, caballero, niña y niño, desde 3 pesetas hasta 30. CANALEJAS, 35.

**LLOYD SABAUDO**

SERVICIO EXPRESO DE GRAN LUJO SUD AMERICA

**CONTE ROSSO**

De Barcelona 10 Octubre

**CONTE VERDE**

De Barcelona 6 Noviembre

Médicos y cocineros españoles

NORTE AMERICA

**Conte Biancamano**

De Gibraltar 24 Octubre

**Lloyd Sabauo**

Barcelona: Rambla Santa Mónica, 31 y 33

Madrid: Carrera San Jerónimo, 36

Doña. telegráfica: SABAUDO

EN SORIA

DIRIGIRSE A

**Martin Gonzalo Jodra**

PLAZA MAYOR, 13

ECOS Y NOTICIAS

**Fiestas en Berlanga**

Durante los días 3 al 6 del actual se celebrarán en la importante villa de Berlanga de Duero brillantes festejos. Entre los números profanos figura la celebración de dos novilladas. En la primera actuarán los diestros Joselito Migueláñez y José Brageli, y en la segunda el torero de la elegancia ídolo de los públicos que le han visto actuar Antonio García (MARAVILLA).

**¡VHA! ¡VHA!**

a TORRES el estilista, RAYITO el emocionante y NOAIN el torero del pundonor, que actuarán en Soria el 4 de octubre

**Nuevo abogado**

En Salamanca ha terminado la carrera de Derecho el joven soriano Casto C. Canados Aguirre, al que felicitamos, deseándole grandes éxitos en su carrera.

**Las fiestas del Pilar**

El señor Director del ferrocarril Torralba-Soria, don Joaquín Iglesias, nos ha remitido un ejemplar del cartel anunciando la reducción del precio de billetes para asistir a las renombradas fiestas del Pilar.

**La Compañía de Isabel Barrón**

Con «Mi padre» de Muñoz Seca, hizo anoche su presentación en el Teatro Principal, la excelente Compañía de Comedias que dirige Isabel Barrón.

La entrada fué regular, pero en cambio los muchos aplausos con que fué premiada la labor de todos los artistas, demostró que el éxito artístico fué grande.

**¡SI SEÑOR!**

Los mejores toros, se lidiarán en Soria el 4 de octubre próximo

**El Gran Circo Feijóo**

Durante los cinco días de las fiestas actuará en Soria el gran Circo Feijóo instalado en la Plaza de la República.

Hoy festividad de San Saturno, se celebrarán dos extraordinarias funciones a las siete de la tarde una, y la otra a las diez y media de la noche, doble.

La actuación del Circo Feijóo constituirá en Soria un gran acontecimiento.

**Cine Ideal**

Según tenemos anunciado mañana inaugurará este elegante salón su temporada oficial de invierno con la gran película hablada en español «Sombras del Circo», interpretada por Amelia Muñoz, Tony D'Algy y el joven actorcito Pituisin. SOMBRAS DEL CIRCO, realizada con técnica muy moderna, tiene escenas de grandísima emoción y el interés de la trama es asimismo muy grande.

El domingo, para realizar dignamente el Certamen de la belleza soriana, también habrá otra grandiosa producción hablada en español interpretada por la excelente artista de la escena española Carmen Larrabelli, con el título de LA FIESTA DEL DIABLO secundada por Amelia Muñoz, Tony D'Algy y Felix de Pomés.

Ambos programas —verdaderas joyas del cinema hispanoparlante— constituirán los éxitos máximos de estos días de fiestas.

**La corrida del domingo**

Ya han llegado a nuestra ciudad, los seis hermosos ejemplares de la ganadería de Urcola, que han de lidiarse pasado mañana en nuestra plaza de toros. Tienen excelente y bonita lámina y esto unido a los deseos manifestados por Jaime Noain, Enrique Torres y Rayito de dar a la afición una gran tarde de toros, hace presumir que dicho festejo constituirá un éxito.

**La velada del lunes**

Con gran éxito artístico y de tequilla se celebró el lunes último la velada teatral organizada por varios aficionados de esta capital, los cuales representaron el drama de Dicenta, «El señor Feudal»

**Advertencia**

Con el fin de dar un pequeño descanso a los operarios de nuestros talleres, adelantamos unas horas la salida de hoy de nuestro periódico; motivo por el cual no podemos publicar la información telegráfica de última hora.

**¡OLGA! ¡OLGA!**

¿Quiere V. presenciar la mejor corrida de toros? Venga a Soria, el 4 de octubre

**Partido Radical-Socialista**

Mañana sábado a las nueve de la noche, se celebrará en el domicilio social, la cena íntima con que los afiliados a dicho partido obsequian a su querido correligionario, don Teófilo Sevilla.

El plazo de inscripción para asistir a ella, termina esta noche.

**Viejeros**

De Madrid, la distinguida señora doña Casimira Ceña y la encantadora señorita Conchita Rabago.

Como ejemplo de humildad cristiana, ofrecemos el siguiente:

El sacerdote que el Ayuntamiento republicano de Soria ha contratado, escuchado y pagado para predicar los sermones de la novena y función del Santo Patrono, es el mismo que—según el «Debate»—está procesado por un artículo contra el Gobierno de la República. Se ve que la tolerancia máxima la tienen los republicanos.

Preparación para ingreso en el Liceo y Escuelas Normales AGUIRRE, 10, LOTERIAS

**IMPORTANTE**

Las calefactores MEAZA en sistema por faciones cocina y por caldera, y especialmente por cocina que es el sistema patentado por esta casa, son probadas y garantizadas. PRESUPUESTOS sin compromiso a

**Hojalatería Julián del Amo**

(Fundada en 1848) VADILLO, 11 SORIA

**Adolfo Alvarez Médico-Oculista**

Permanecerá en Soria desde el 1 al 29

de Octubre hospedándose en el

**PARADOR DEL FIERIAL**

**SORIANOS**

El almacén de Calzados

Las Baleares, de Calatayud

ya conocido por el público, llegará a ésta lunes o martes, con una partida de calzado moderno y de lujo así como también un baratísimo saldo.—VER PARA COMPRAR

**CLAUSTRILLA**  
(ESQUINA A CABALLEROS)

**CINE IDEAL**

Siempre a la cabeza del espectáculo cinematográfico

Presenta MAÑANA SABADO

**Sombras del Circo**

HABLADA EN ESPAÑOL por Amelia Muñoz, Tony D'Algy, Pituisin

El domingo, realizando el CONCURSO DE BELLEZA, estreno de la grandiosa producción TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

**La fiesta del diablo**

por la excelente artista Carmen Larrabelli

¡ÉXITOS SIN PRECEDENTES!

**Automóviles de alquiler**

**JOAQUIN JONGE**

Reparaciones de cubiertas y cámaras de auto móvil. FIERIAL 10, TELEFONO 55. SORIA

TRANSPORTES —:— MUDANZAS

SERVICIO A LAS ESTACIONES

Con CAMIONETA, rápida y económica, los realiza

Avisos: V. CORRAL - Canalejas, 9 - SORIA

**Calefactores modernos**

**HERMUS**

Centrales y por pisos

Trabajos garantizados.

**Zacarías Lafuente e hijo**

Aduana Vieja, 35. -SORIA



Cuide usted su estómago

porque es la base de

su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENDE EN FARMACIAS

**GRAN CORRIDA DE TOROS EN SORIA**

que se celebrará el día 4 de Octubre a las cuatro de la tarde en la que se lidiarán seis hermosos ejemplares de acreditada ganadería por los afamados diestros

**ENRIQUE TORRES**

**MANUEL DEL POZO, RAYITO**

**Y JAIME NOAIN**

—: CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS —:

**PINTOR**  
LUIS SERRANO

NUMANCIA 26

SORIA

**Usted debe tomar**

la verdadera infusión del

**CAFE EXPRESS**  
CALIDAD Y CANTIDAD

V. debe tomar el legítimo ...

COÑAC DOMEQ 3 CEPAS

COÑAC G. BYAS 3 CEPAS

COÑAC OSBORNE 3 O

COÑAC VALDESPINO 3 E. trellas

ANIS DEL MONO

y en fin todos los licores que existen, en la seguridad del buen servicio y la legitimidad del artículo que más le guste. Todo esto se demuestra con hechos, en el antiguo y

**ACREDITADO**

**Cafe El RECREO**

VISITADO POR TODAS LAS CLASES SOCIALES DE SORIA Y SU PROVINCIA

**Naranja y limón natural**

MUY FRIAS

Acéptelo solamente como aparece aquí.

Es el poderosísimo Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

que está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente contra

**ANEMIA, NEURASTENIA, RAQUITISMO**

El Jarabe de Hipofosfitos Salud vende a granel.



¿Dónde encargar impresos? ...

Pues naturalmente, en donde mejor, con más prontitud y economía los hagan... Entonces vaya V. a la

**Imprenta de «La Voz de Soria»**

# La Voz de Soria

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: «LA VOZ»

## CNIAS D'Assurances Generales

DELEGACION GENERAL: ALARCON, 9, MADRID-SUCURSAL DE BARCELONA: RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 12

CAPITAL Y RESERVAS | Incendio s. . . . . Francos 101.883.000  
Accidente s. . . . . » 195.377.298  
Cap. l. 31 de diciembre de 1928: 24 pesetas 100 francos

**Cartera de Valores españoles para las reservas de todas clases de las**

DELEGACION ESPANOLA | Incendios . . . . . Pesetas 1.481.552  
Accidentes . . . . . » 1.206.456

SEGUROS DE INCENDIOS: ACCIDENTES INDIVIDUALES DEL TRABAJO, TODOS RIESGOS (AL TO), ROBO, PEDRISCO VIDA DEL GANADO

SUB DIRECTOR PARA SORIA Y SU PROVINCIA MARTIN GONZALO JODRA, PLAZA MAYOR, 13, 3.º

## GRAN ALMACEN

- DE -

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de a casa

Tejera, 32 - Teléfono, 41 - SORIA

DOMINGO MODREGO

## Banco Español de Crédito

CAPITAL..... 100.000.000 de pesetas

RESERVAS..... 53.465.595,31 -

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14 Y SEVILLA, 3 Y

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente, Excmo. señor Marqués de Cortina; Vicepresidente, Ilustre señor don Luis Alvarez de Estrada; Administrador Delegado, Excelentísimo señor don Pablo de Garnica; Administradores, Excelentísimos señores Marqués de Alhucenas, Excmo. señor Marqués de Valdeiglesias, Excmo. señor don César de la Mora, Excmo. señor Conde de la Mortera, señor don Francisco Arto, señor don Antonio Saiz, Excmo. señor Marqués de Viesca de la Sierra, Excmo. señor don Manuel de Argüelles; Censor, señor don Alberto de Aguilar.

OPERACIONES

Cuentas corrientes con interés.-Cuentas corrientes de crédito.-Cuentas corrientes en moneda extranjera.-Descuento y cobro de letras sobre España y el Extranjero.-Préstamos sobre valores.-Descuento y cobro de cupones, giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero.-Giros telegráficos.-Depósitos de títulos, valores y objetos preciosos.-Compra-venta de monedas extranjeras.-Ordenes de Bolsa.

CUENTAS CORRIENTES

A la vista, 2 y medio por 100 de interés anual.-A ocho días vista, 3 por 100 anual

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

A un mes 3 por 100 anual.-A tres meses 3 y medio por 100 anual.-A seis meses 4 por 100 anual.-A un año 4 y medio por 100 anual

**CAJA DE AHORROS**  
4 POR 100 ANUAL

Sucursal en Soria: Aguirre, núm. 4  
Palacio de los Condes de Gómara

## 7 nuevas novelas españolas de gran éxito.

Entre purgatorio y gloria  
por E. Gutiérrez Camero. 5,50 ptas.

Nido real de gavilanes  
por S. González Anaya. 5,50 »

La dama del lebril blanco  
por Eladio Esparza. 5 »

A la deriva  
por el Caballero del Mar. 5 »

Mozas de Mayo  
por J. Aguilar Catena. 5,50 »

Un santito de dulce  
por Oliverio Mon. 5,50 »

El fin de una aventura  
por J. Carreño Vargas. 5,50 »

PIDALAS A PROVENZA, 216. - BARCELONA  
y las recibirá en su casa, franco de portes, mediante reembolso.

## SASTRERIA JIMENEZ



A la vez que ofrezco a mi distinguida clientela el nuevo domicilio Plaza de Ramón B. Aceña n.º 12, le invito a conocer la nueva y variada colección de géneros, propios de verano recibidos últimamente --

Plaza de Ramón B. Aceña, 12, - Soria

## ¿Cuál es el camión que nunca se hace viejo? EL "CHEVROLET"

—¿Por qué?

—Por disponer en esta Agencia de un stock completo de piezas de recambio legítimas, cosa que no se encuentra en cualquier otra marca de camión o coche que usted vaya a comprar.  
—Si desea adquirir alguna camioneta, consulte antes precios y facilidades de pago.

Siempre dispongo de chasis nuevos, así como de camionetas usadas de cuatro y seis cilindros, en perfectas condiciones, casi como nuevas y a precios increíbles.

CONSULTEN PRECIOS Y CONDICIONES

**PEDRO HERGUETA**

RUIZ ZORRILLA, 1 SORIA TELEFONO, 135

## BANCO HISPANO AMERICANO

CASA CENTRAL.—MADRID

SUCURSALES EN TODAS LAS POBLACIONES IMPORTANTES DE LA NACION

CAPITAL 100 MILLONES DE PESETAS

CAJA DE AHORROS.—4 POR 100 DE INTERER ANUAL  
CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA. = 2'50 POR 100 ANUAL  
POSICIONES A PLAZO.—VENTAJOSOS TIPOS DE INTERESES

CARTAS DE CREDITO-CHEQUES-DESCUENTO DE LETRAS Y PREMIOS DE LOTERIA-CAMBIO DE MONEDA Y BILLETES EXTRANJEROS-VALORES-DEPOSITOS-BOLSA-INFORMES COMERCIALES ETC.

Préstamos con pignoración de trigos y otros cereales

Canalejas, 25 y 27. SORIA

## Clínica Médico-Quirúrgica

CALLE DE NUMANCIA, 41. — SORIA

## RAYOS X

Medicina general

Cirugía general

Don Primo Martín Contreras

Médico de Covalada

Consulta de 11 a 1

LUNES Y JUEVES

Don Luis Santa María

Ex-Interno y médico agregado del

HOSPITAL GENERAL DE

MADRID

Consulta de 11 a 1

TODOS LOS DIAS

TEJIDOS, PAQUETERIA, NOVEDADES, GENEROS DE PUNTO

## JULIO FERNANDEZ MARINA

Casa P.imitivo

A pesar de que la mayor parte de los artículos han experimentado un alza del 25 por 100, esta Casa ofrece todos ellos sin ningún aumento. Acaba de recibir inmenso surtido surtido de panillas y terciopelos estampados.

Como final de temporada de verano liquida crespones y sedas estampadas dibujos última novedad.

Toda persona que realice sus compras entre semana, logrará el descuento del 4 por 100 y el día jueves el 3, tan solo durante el presente mes.

Si quieren economizar dinero, no hagan sus compras sin antes haber visitado esta casa.

PRECIO FIJO

ABONOS MINERALES - Compra-venta de CEREALES

Calle Real, 11 - Berlanga de Duero (SORIA)

Alpargatas y Ultramarinos

## Casa Vicén Vila, Soria

CLAUSTRILLA núm. 5 (tienda)

Venta de Discos, Fonógrafos-Maletas, Aparatos de Radio Telegrafía, Válvulas, Pilas secas, Acumuladores de Radio y Automóvil. Venta a plazos de receptores y accesorios Philips Radio y de fonógrafos,

Agente Comercial de la Casa Philips Radio en sus secciones Radio y de lámparas eléctricas para alumbrado público.

¡Suscríbese a LA VOZ DE SORIA!

## Folletones de LA VOZ

Propuesta presentada por los concejales radicales socialistas al Ayuntamiento de la capital.

aspecto, mas que peso puede implícitamente dar lugar a una buena renta, y, para que este sea así, debe ser por el propio Ayuntamiento, amueblado por el Ayuntamiento, dotado de toda clase de elementos por él; entregándose al arrendatario, con inventario.

Para la demostración más palpable de nuestro aserto, se debe abrir un concurso, no para construcción, sino para explotación del mismo durante tres años, si viendo de base para el concurso la cifra de 6000 pesetas anuales, que es la resultante, del capital que se invierte en el mismo, con un tipo de interés prudencial, y lo que se supone que se recauda anualmente durante la época de verano, por los puestos que en el mismo se instalan.

Pedimos tan corto plazo, porque, el sería suficiente para comprobar que el kiosko del Pasco, sería uno de los buenos negocios industriales de su categoría, en Soria. Ya que no podemos ni debemos ocultar que tal como se encuentra proyectado, con su correspondiente Restaurant, Bar, Terraza, y Salón, con alguna capacidad, pasado el periodo de prueba en que se justificase la justeza de nuestros designios, sería una de las mejores rentas dado su relativo poco coste, que disfruta el Ayuntamiento.

Hablar de la serie de hotelitos que proyectamos como único medio de poder llegar al establecimiento de una Colonia Veraniega, no representa otra cosa más que la inversión de dinero en remedio de la crisis obrera con el menor quebranto para el Ayuntamiento, o si se quiere con alguna ventaja, ya que el importe de los mismos ha de servir, con mas el interés del capital, para fijar precios de venta o precios de los hoteles de renta.

No debe guiarse en este aspecto al Ayuntamiento un fin de lucro, sino el fin del remedio de la crisis obrera del ramo de la construcción en todos sus aspectos, y el de encauzar de una vez por siempre el procedimiento de aprove-

char las condiciones de nuestro clima para el anhelado deseo de convertir Soria en estación veraniega.

Tal tendencia no se puede lograr, haciendo de una misión de atracción un objeto de lucro por parte de la Corporación.

No se debe tender a perder, pero tampoco en forma alguna a demostrar egoísmos. Es necesario que aclaremos que esta misión, la emprende el Ayuntamiento ante la carencia absoluta de la iniciativa privada, es preciso que el Ayuntamiento se percate que en esta parte, vale más que las rentas que se puedan obtener, el encauzamiento de un negocio.

La iniciativa privada en Soria, es torpe de pensamiento y de movimientos. Constituidos los capitales de los rentistas tras rudas faenas comerciales, llegada a la renta que les permite más que vivir y vegetar no sienten ninguna clase de emulaciones. Lo que quieren es que se les deje tranquilos. Pero es muy frecuente que una vez que ven en marcha un asunto, se ponen en deseos de ser ellos los segundos de la idea.

El Ayuntamiento tiene que ofrecer con su acción la idea de un posible negocio, pero sin

reservarse para si el lucro que la iniciativa puede ofrecer.

En el aspecto de casas baratas, el Ayuntamiento que por mandato de la Ley lleva a sus presupuestos una consignación de 250 pesetas para atender a los pagos que les pueda corresponder por el funcionamiento de la Junta de Casas baratas, sigue la trayectoria de la iniciativa privada. La Junta no funciona, o si funciona, no da señales de vida. Sigue en este asunto el propio que alguna Sociedad formada para la construcción de Casas baratas, que no da señales de vida.

El Ayuntamiento no puede en forma alguna, ante los conflictos de la carencia de trabajo, cruzarse de brazos y esperar que la Junta actúe y que las Sociedades de Casas baratas se decidan a obrar.

El Ayuntamiento tiene entre sus proyectos archivados, el de ensanche de la población por la parte alta tiene también entre los aprobados, el de Urbanización de un barrio en Santa Clara con los terrenos que el Ayuntamiento posee y los cedidos a este fin por la Excm. Diputación Provincial. Nosotros que venimos a que se desentrevien 10-